

نمونه سؤالات پایانی نیمسال دوم

۱

بارم	سؤالات	ردیف
۴/۵	الف) مهارت ترجمه (۷ نمره)	
	جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) سَأَلَ الْمُعَلِّمُ مِنْ مُحَمَّدٍ: أَيِّ مِهْنَةٍ تُحِبُّ؟ قَالَ: طِبَّ الْعَيُونِ. (۱) ب) أَخِي شَعَرَ بِالضَّدَاعِ فَذَهَبْنَا إِلَى الْمُسْتَوْصِفِ. (۰/۷۵) ج) يَعْتَمِدُ أَبِي عَلَى نَفْسِهِ وَ لَا يَطْلُبُ الْمُسَاعَدَةَ مِنْ جِيرَانِهِ. (۱) د) سَوْفَ نَذْهَبُ لِسَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ وَ عَلَيْنَا بِتَهْيِئَةِ الْمَلَابِسِ الْمُنَاسِبَةِ. (۰/۷۵) ه) أَذْكَرُ لِأَصْدِقَائِي هَذَا الْحَدِيثَ: يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ. (۱)	۱
۲	آیه و حدیث زیر را ترجمه کنید. الف) ﴿لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَ لَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ﴾ (۱) ب) مَنْ كُنْتُمْ عِلْمًا فَكُنْهُ جَاهِلًا. (۱)	۲
۰/۵	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) كَمَا تَعْرِفُونَ أَنَا أَطْلُبُ صِلَاحَكُمْ دَائِمًا. (۰/۲۵) ۱) همان طور که دانستید من صلاح شما را همیشه می‌خواهم. ۲) همان طور که می‌دانید من همیشه صلاح شما را می‌خواهم. ب) الْأُمُّ تَسْأَلُ قَرَاخَهَا: مَاذَا حَدَّثَتْ؟ (۰/۲۵) ۱) مادر از جوجه‌هایش می‌پرسد: چه اتفاقی افتاده است؟ ۲) مادر از جوجه‌هایش می‌پرسد: چرا این اتفاق افتاد؟	۳
۰/۵	ب) مهارت واژه‌شناسی (۲ نمره) نام هر تصویر را از بین کلمه‌های داده شده، بنویسید. (دو کلمه اضافه است). «خَبَّاز، حَدَاد، حُبْن، حَلَوَاتِي»	۴
	 	
۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را از میان کلمه‌های داده شده، انتخاب کنید و در جای مناسب بنویسید. (دو کلمه اضافه است). «بَيْع، شَاهِدَ، عَيْنَ، شَرَاءَ، رَأَى، بَاعَ» الف) ..... = ..... ب) ..... ≠ .....	۵
۰/۵	کلمه‌های مشخص شده در عبارت زیر را ترجمه کنید. «أَضْغَطُ الدَّمَّ عِنْدَكَ أَمْ مَرَضَ السُّكَّرُ؟»	۶
۰/۵	در هر ردیف، کدام کلمه با سایر کلمه‌ها، ناهم‌هنگ است؟ الف) قَمَح ب) شَاهِدَ رُز شَاكِرَ وَرْد عَاشَ (معنایی) (دستوری)	۷

ردیف	سؤالات	بارم												
۸	در آیه زیر، فعل ماضی و فعل مضارع را مشخص کنید. ﴿أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ﴾	۰/۵												
۹	با توجه به عبارت، فعل مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید. (الف) یا زَمِيلَاتِي لِمَاذَا ..... إِلَى الْمَكْتَبَةِ. (ب) أولئك الجاراتُ ..... مِنَ الضَّيَافَةِ أَمْسٍ. (ج) ..... الفَلَّاحَتَانِ فِي المَزْرَعَةِ. (د) أَنَا وَ أُمِّي سَوْفَ ..... إِلَى السَّفَرِ فِي الأَسْبُوعِ القَادِمِ. (ه) النِّسَاءُ ..... إِلَى الأَزْهَارِ. (و) مَاذَا تَأْكُلُونَ؟ - ..... العَدَاءِ.	۱/۵												
۱۰	هر کلمه در ستون اول را به جمله مربوط به آن در ستون دوم وصل کنید. (یک کلمه اضافه است). (ج) درک مطلب (۳ نمره)	۱												
	<table border="0"> <thead> <tr> <th>ستون اول</th> <th>ستون دوم</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>• الف) الطَّائِرَةُ</td> <td>• ۱) بَيْتٌ تَعِيشُ فِيهِ الفِرَاحُ.</td> </tr> <tr> <td>• ب) المَطْعَمُ</td> <td>• ۲) وَسَيْلَةٌ لِنِظَافَةِ الأَسْنَانِ.</td> </tr> <tr> <td>• ج) الطَّائِرُ</td> <td>• ۳) وَسَيْلَةٌ لِحَمَلِ الأَشْخَاصِ وَ الأَشْيَاءِ.</td> </tr> <tr> <td>• د) الفُرْشَاءُ</td> <td>• ۴) مَكَانٌ يَأْكُلُ النَّاسُ فِيهِ أَطْعَمَةً مُخْتَلِفَةً.</td> </tr> <tr> <td>• ه) العُشُّ</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	ستون اول	ستون دوم	• الف) الطَّائِرَةُ	• ۱) بَيْتٌ تَعِيشُ فِيهِ الفِرَاحُ.	• ب) المَطْعَمُ	• ۲) وَسَيْلَةٌ لِنِظَافَةِ الأَسْنَانِ.	• ج) الطَّائِرُ	• ۳) وَسَيْلَةٌ لِحَمَلِ الأَشْخَاصِ وَ الأَشْيَاءِ.	• د) الفُرْشَاءُ	• ۴) مَكَانٌ يَأْكُلُ النَّاسُ فِيهِ أَطْعَمَةً مُخْتَلِفَةً.	• ه) العُشُّ		
ستون اول	ستون دوم													
• الف) الطَّائِرَةُ	• ۱) بَيْتٌ تَعِيشُ فِيهِ الفِرَاحُ.													
• ب) المَطْعَمُ	• ۲) وَسَيْلَةٌ لِنِظَافَةِ الأَسْنَانِ.													
• ج) الطَّائِرُ	• ۳) وَسَيْلَةٌ لِحَمَلِ الأَشْخَاصِ وَ الأَشْيَاءِ.													
• د) الفُرْشَاءُ	• ۴) مَكَانٌ يَأْكُلُ النَّاسُ فِيهِ أَطْعَمَةً مُخْتَلِفَةً.													
• ه) العُشُّ														
۱۱	با توجه به متن زیر، به پرسش‌ها پاسخ دهید. «كَانَتْ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الغِزْلَانِ فِي غَابَةِ بَيْنِ الجِبَالِ وَ الأَنْهَارِ، فِي يَوْمٍ مِنَ الأَيَّامِ هَجَمَتْ حَمَسَةٌ ذُنَابٍ عَلَى الغِزْلَانِ، قَالَتْ غِزَالَةٌ صَغِيرَةٌ فِي نَفْسِهَا: مَا هُوَ الحَلُّ؟ عَلَيَّ بالتَّفَكُّرِ. الغِزَالَةُ الصَّغِيرَةُ شَاهَدَتْ عَصْفُورًا فَسَأَلَتْهُ: هَلْ خَلَفَ تِلْكَ الجِبَالِ عَالِمٌ آخَرَ؟ أَجَابَ العَصْفُورُ: لَا. الغِزَالَةُ الصَّغِيرَةُ مَا يَبْسُت. ثُمَّ شَاهَدَتْ هُدُودًا وَ سَأَلَتْهُ: هَلْ خَلَفَ الجِبَالِ عَالِمٌ غَيْرُ عَالِمِنَا؟ أَجَابَ الهُدُودُ: نَعَمْ فَصَعِدَتْ الغِزَالَةُ الجَبَلِ وَ شَاهَدَتْ غَابَةً وَاسِعَةً ثُمَّ رَجَعَتْ وَ قَالَتْ لِلغِزْلَانِ: وَجَدْتُ عَالِمًا جَدِيدًا خَلَفَ الجِبَالِ.» (الف) مَا هَجَمَ عَلَى الغِزْلَانِ؟ (ب) هَلْ يَبْسُتُ الغِزَالَةُ؟ (ج) مَاذَا وَجَدَتْ الغِزَالَةُ خَلْفَ الجِبَالِ؟ (د) أَيْنَ كَانَتْ الغِزْلَانِ؟	۲												
۱۲	با توجه به تصاویر زیر به عربی پاسخ دهید. (د) مهارت مکالمه (۱ نمره)	۱												
	<table border="0"> <tr> <td>  <p>(ب) مَاذَا يَلْعَبَانِ؟ .....</p> </td> <td>  <p>(الف) كَم السَّاعَةُ الآنَ؟ .....</p> </td> </tr> </table>	 <p>(ب) مَاذَا يَلْعَبَانِ؟ .....</p>	 <p>(الف) كَم السَّاعَةُ الآنَ؟ .....</p>											
 <p>(ب) مَاذَا يَلْعَبَانِ؟ .....</p>	 <p>(الف) كَم السَّاعَةُ الآنَ؟ .....</p>													

